

JOUEURS SUSPENDUS - SUSPENDED PLAYERS

N°	NOM DU JOUEUR - PLAYER'S NAME	NBR. PARTIES NO. GAMES

VIS NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME Old Kings

POINTAGE - SCORE					NO. VIS	NOMS - NAMES	C.A. PE
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR.			
					17	Mathieu Saulnier *	G
16	11		09:30	1			G
11	33		05:00	2	16	Paulo Cordeiro	
16	11		06:30	3	18	Sebastien Drainville	
					20	Jean-François Bigras	
					33	Patrick Bigrad	
					11	Daniel Morin	X
					77	FArncis Collins	X

LOC NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME Les Voyageurs

POINTAGE - SCORE					NO. LOC	NOMS - NAMES	C.A. PE
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR.			
					31	Philippe Couvas *	G
77	16		05:20	1			G
3	16		06:00	1	3	Alexandre Caron	
8			06:30	1	8	Carlos Beauregard	
3	16		03:00	2	16	Steve Mercier	
16	3		03:15	2	9	Jean-Sébastien Lefebvre	X
81	9		04:05	2	77	Marc-Andre Raymond	X
16			05:15	2	81	Patrick Salvas	X
			12:45	2	16	77	
			10:05	3	16	3	

JOUEURS SUSPENDUS - SUSPENDED PLAYERS

N°	NOM DU JOUEUR - PLAYER'S NAME	NBR. PARTIES NO. GAMES

PUNITIONS - PENALTIES

MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR.
				16	MIN	05:15	2

PUNITIONS - PENALTIES

AUTRES - OTHERS				MINEURES - MINORS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR.

ENTRAÎNEUR CHEF / HEAD COACH
 ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH
 ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH
 PRÉP. SÉC. / SAFETY ATTENDANT
 PRÉP. BÂTONS / STICKS ATTENDANT

LANCERS-SHOTS	GRAND TOTAL L/S	TOTAL		SUPP. OVERTIME		3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		N° DU GARDIEN DE BUT		1re PÉRIODE		2e PÉRIODE		3e PÉRIODE		SUPP. OVERTIME		TOTAL		GRAND TOTAL L/S	LANCERS-SHOTS
	MINUTES	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	BUTS GOALS	LANCERS SHOTS	BUTS GOALS	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	MINUTES	LANCERS-SHOTS		
	60	0	9				1		5		3	17	31		1		1		1		0	3	60		
		0	0																		0	0			

POINTS FRANC-JEU POINTAGE FINAL SCORE NOM (LETTRES MOULÉES) NAME (PRINTED) POINTAGE FINAL SCORE POINTS FRANC-JEU

VIS 3	OFFICIELS OFFICIALS	JUGE DE BUT GOAL JUDGE	MARQUEUR SCORER	LOC 9	
		JUGE DE BUT GOAL JUDGE	JUGE DE LIGNES LINESMAN		
		ANNONCEUR ANNOUNCER	JUGE DE LIGNES LINESMAN		
		CHRONOMÉTREUR TIME KEEPER	ARBITRE REFEREE		
		ARBITRE REFEREE	SIGNATURE DE L'ARBITRE REFEREE'S SIGNATURE		
				PARTIE / GAME DÉBUT / START FIN / END 19:10:00	SPECTATEUR RS SPECTATORS